

# 5 ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿਖੇ ਅਪਾਹਜਤਾ ਵਿਤਕਰਾ

- 1 ਨਿਊ ਜਰਸੀ ਲਾਅ ਅਗੇਸਟ ਡਿਸਕਰੀਮੀਨੇਸ਼ਨ (LAD) ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਅਪਾਹਜਤਾ ਵਿਤਕਰਾ ਅਤੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। LAD ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਪ੍ਰਚੂਨ ਸਟੋਰ, ਸਕੂਲ, ਬੈਂਕ, ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ, ਮੂਵੀ ਥੀਏਟਰ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ, ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ, ਹਸਪਤਾਲ, ਹੋਰ ਮੈਡੀਕਲ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।
- 2 ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਅਪਾਹਜਤਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣ, ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਅਪਾਹਜਤਾ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਲਟਕਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਬੋਲੇ ਜਾਂ ਘੱਟ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਬੌਧਿਕ ਅਸਮਰੱਥਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮਰੀਜ਼ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- 3 ਅਪਾਹਜਤਾ ਵਿਤਕਰਾ ਜਨਤਕ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੀ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵਾਜਬ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਅਣਉਚਿਤ ਬੋਝ ਦਾ ਕਾਰਨ ਨਾ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਰਬਸਾਈਡ ਡਿਲੀਵਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਟੋਰ, ਸਹਾਇਕ ਸੁਣਨ ਜਾਂ ਕਲੋਜ਼ਡ ਕੈਪਸ਼ਨ ਡਿਵਾਈਸਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਥੀਏਟਰ ਅਤੇ ਬੱਸਾਂ ਵਿੱਚ ਵ੍ਹੀਲਚੇਅਰ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਸ ਡਰਾਈਵਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- 4 ਤੁਹਾਡੀ ਅਪਾਹਤਾ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਚਾਰਜ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਯੋਗਤਾਵਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਵਾਧੂ ਚਾਰਜ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਟੈਕਸੀਆਂ ਅਤੇ ਰਾਈਡਸ਼ੇਅਰ ਕਿਸੇ ਅਪਾਹਜਤਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਵਾਧੂ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- 5 ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇੱਕ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਗਾਈਡ ਕੁੱਤਾ ਹੈ। ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਗਾਈਡ ਕੁੱਤੇ ਹਰ ਸਮੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਜਨਤਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਕ ਕੁੱਤਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੇਵਾ ਦੇਣ ਜਾਂ ਦਾਖਲਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਨ ਲਈ, [NJCivilRights.gov](http://NJCivilRights.gov) 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 1.833.NJDCR4U 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਆਫ ਸਿਵਲ ਰਾਈਟਸ (DCR) ਐਲਟੇਡੀ ਨੂੰ LAD ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ NJ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ, [ਇੱਥੋਂ](#) ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।

LAD ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਭਾਵਿਤ LAD ਉਲੰਘਣਾਵਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਰੁੱਧ ਬਦਲਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ; ਅੰਦਰੂਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ, DCR ਨਾਲ, ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਵਿਤਕਰੇ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ; ਜਾਂ LAD ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ।

DCR ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇ [ਸੁਰੇਤਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਭਾਗ](#) 'ਤੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ, [NJCivilRights.gov](http://NJCivilRights.gov) 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 1.833.NJDCR4U 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ



ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਦਾ NJ ਦਫ਼ਤਰ  
[NJCivilRights.gov](http://NJCivilRights.gov)

 DIVISION ON  
**NJ CIVIL RIGHTS**  
@CivilRightsNJ #CivilRightsNJ #StandUpAgainstHate

